

**BEZIRKSGEMEINSCHAFT SALTEN-SCHLERN**

Sitz in Bozen, Provinz Bozen

Innsbrucker Str. 29

**COMUNITA' COMPRENSORIALE DI SALTO-SCILIAR**

Sede a Bolzano, Provincia di Bolzano

Via Innsbruck 29

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
BEZIRKSAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA
COMPRENSORIALE**SITZUNG VOM: **03.09.2026**

UHRZEIT: 07:30

SEDUTA DEL: **03.09.2026**

ALLE ORE: 07:30

Für heute wurden die Mitglieder dieses Bezirksausschusses zu einer Sitzung, welche mittels Videokonferenz stattfindet, einberufen.

Per oggi sono stati convocati i componenti di questa Giunta Comprensoriale per una riunione, la quale si tiene mediante videoconferenza.

Anwesend sind:**Presenti sono:**

			Anw.	E.A. A.G.	U.A. A.I.	Fern- zuga- ng
Julia Fulterer	Mitglied	Membro				X
Albin Kofler	Präsident	Presidente				X
Nora König	Mitglied	Membro				X
Ewald Moroder	Vizepräsident/in	Vice presidente				X
Siglinde Pircher	Mitglied	Membro		X		

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin**Assiste la Segretaria Generale****MARTINA GÖTSCH**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr/Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il/la
Signor/a

ALBIN KOFLER

in seiner Eigenschaft als Präsident der Bezirksgemeinschaft den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente della Comunità Comprensoriale ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comprensoriale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitigem Mobilitätsverfahren zwischen den Körperschaften zur Besetzung von 5 unbefristeten Vollzeitstellen im Berufsbild PFLEGEHELPER/IN (IV. Funktionsebene) der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern.

O G G E T T O

Bando di concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale procedura di mobilità tra enti per la copertura a tempo indeterminato di 5 posti a tempo pieno nel profilo professionale di OPERATORE/TRICE SOCIO-SANITARIO/A (IV^a qualifica funzionale) della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar.

Der Bezirksausschuss

Nach Einsichtnahme in den aktuellen Stellenplan der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern und festgestellt, dass derzeit Stellen im Berufsbild Pflegehelfer/in (IV. Funktionsebene) vakant sind und es notwendig ist 5 Vollzeitstellen (36 Wochenstunden) unbefristet zu besetzen;

Nach Einsichtnahme in die Anlage 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 und festgestellt, dass es sich bei vorgenanntem Berufsbild um das Berufsbild Nr. 20 handelt;

Nach Einsichtnahme in den aktuellen Stellenplan der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern bezüglich der Besetzung der Stellen nach Sprachgruppen laut den geltenden Proporzbestimmungen;

Festgestellt, dass aufgrund der geltenden Proporzbestimmungen die Stellen derzeit der deutschen Sprachgruppe vorbehalten werden müssen; falls zu einem späteren Zeitpunkt sich das Proporzverhältnis innerhalb des Stellenplans der Bezirksgemeinschaft entsprechend ändert, können die Stellen auch von anderen Sprachgruppen besetzt werden;

Festgestellt, dass es im Sinne der einzuhaltenden Sparmaßnahmen und einer effizienten Verwaltung sinnvoll erscheint ein Wettbewerbsverfahren und ein Mobilitätsverfahren zwischen Körperschaften gleichzeitig einzuleiten und die Bewerber/innen zwecks Überprüfung der Eignung denselben Prüfungen zu unterziehen;

Festgestellt, dass deshalb zur Besetzung der gegenständlichen freien Stellen gleichzeitig mit dem Wettbewerbsverfahren nach Titeln und Prüfungen ein entsprechendes Mobilitätsverfahren im Sinne des Art. 18 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 (Mobilität zwischen den Körperschaften des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages), eingeleitet werden soll;

Festgestellt, dass es notwendig ist im Rahmen des Wettbewerbs- bzw. Mobilitätsverfahrens fundierte Prüfungen betreffend die Überprüfung der Eignung der Bewerber/innen abzuhalten;

Festgestellt, dass nach Abschluss der Prüfungen zwei getrennte Rangordnungen erstellt werden, wobei für die Besetzung der ausgeschriebenen Stellen die auf der Rangordnung des Mobilitätsverfahrens zwischen Körperschaften aufscheinenden, geeigneten Bewerber/innen Vorrang vor jenen auf der Rangordnung des Wettbewerbsverfahrens nach Titeln und Prüfungen haben und dies stets unter Einhaltung der ausgeschriebenen Sprachgruppe;

La Giunta Comprensoriale

Vista l'attuale pianta organica della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar ed accertato che nella stessa attualmente risultano essere posti vacanti nel profilo professionale di operatore/trice socio-sanitario/a (IV^a qualifica funzionale) e che risulta essere necessario occupare a tempo indeterminato 5 posti a tempo pieno (36 ore settimanali);

Visto l'allegato 1 del testo unico dei contratti di comparto dd. 02/07/2015 ed accertato che il predetto profilo professionale corrisponde al profilo professionale n. 20;

Vista l'attuale pianta organica attuale della Comunità Comprensoriale relativamente alla copertura dei posti per gruppi linguistici nel rispetto delle disposizioni sulla proporzionale etnica;

Accertato che nel rispetto delle disposizioni sulla proporzionale etnica è necessario riservare al momento attuale i posti al gruppo linguistico tedesco; se in un momento successivo il rapporto proporzionale della pianta organica della Comunità Comprensoriale dovesse relativamente cambiare, i posti possono essere ricoperti anche da altri gruppi linguistici;

Accertato che risulta essere ragionevole, ai fini del rispetto delle misure di risparmio e di un'Amministrazione efficiente, bandire contemporaneamente una procedura di concorso pubblico e di mobilità fra enti e di sottoporre i/candidati/e agli stessi esami al fine dell'accertamento dell'idoneità;

Accertato pertanto che per la copertura dei posti vacanti in oggetto, contemporaneamente al bando di concorso pubblico dovrà essere bandita una relativa procedura di mobilità ai sensi dell'art. 18 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 (mobilità tra enti del contratto collettivo intercompartimentale);

Accertata la necessità di effettuare esami fondati al fine di verificare l'idoneità dei/delle candidati/e nell'ambito della procedura di concorso/mobilità;

Accertato che a conclusione degli esami saranno stilate due graduatorie distinte e che, per la copertura dei posti banditi, i/candidati/e idonei della graduatoria della procedura di mobilità tra enti avranno l'assoluta precedenza nei confronti di quelli/e della graduatoria della procedura di concorso per titoli ed esame e ciò sempre in osservanza del gruppo linguistico bandito;

Festgestellt, dass für die abzuhaltenden Prüfungen eine eigene Prüfungskommission eingesetzt wird, welche nach Ablauf des Einreichetermins für die Gesuche um Teilnahme am Wettbewerbs- bzw. Mobilitätsverfahren ernannt wird;

Festgestellt, dass die Bekanntmachung über die Abhaltung des gegenständlichen Wettbewerbs- bzw. Mobilitätsverfahrens zwischen Körperschaften auf der Internetseite der Abteilung Arbeit der Autonomen Provinz Bozen, auf der Homepage dieser Bezirksgemeinschaft und im Amtsblatt der Region – Trentino-Südtirol veröffentlicht werden soll;

Festgestellt, dass dieser Beschluss als sofort vollziehbar erklärt werden muss, um die gegenständlichen Stellen so schnell wie möglich besetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 29.12.2025 Nr. 408, rechtskräftig, mit welchem die Genehmigung des Haushaltsvollzugsplanes für die Finanzjahre 2026-2028 und die Bestimmung der Verantwortlichen der Missionen, Programme, Kostenstellen, sowie der Verantwortlichen für das Verfahren, der einzigen Verantwortlichen der Projekte (EPV) und der Direktoren für die Ausführung des Vertrages (DAV) der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern, genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 02.07.2026 Nr. 207, rechtskräftig, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für die Finanzjahre 2026-2028 abgeändert wurde;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 29.12.2025 Nr. 409, rechtskräftig, mit welchem die Durchführungsbestimmungen für die korrekte Abwicklung der Gebarung der Bilanz 2026-2028 der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

Accertato che per lo svolgimento degli esami deve essere nominata un apposita commissione e che la relativa nomina avverrà dopo la scadenza del termine per la consegna delle richieste di partecipazione alla procedura di concorso/mobilità;

Accertato che l'avviso sullo svolgimento della procedura di concorso/mobilità tra enti in oggetto dovrà essere pubblicato sul sito internet della ripartizione Lavoro della Provincia Autonoma di Bolzano, sul sito di questa Comunità Comprensoriale nonché sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto-Adige;

Accertato che la presente delibera deve essere dichiarata immediatamente eseguibile per poter procedere al più presto possibile alla copertura dei posti da bandire;

Visto il Decreto Legislativo n.118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Vista la L.P. n. 25 del 12.12.2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità Comprensoriali;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026-2028;

Vista la deliberazione della Giunta del 29/12/2025, n. 408, esecutiva, con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per gli esercizi finanziari 2026-2028 e l'individuazione dei responsabili delle missioni, programmi, centri di costo, nonché dei responsabili per il procedimento, dei responsabili unici dei progetti (RUP) e dei direttori dell'esecuzione del contratto (DEC) della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar.

Vista la deliberazione di Giunta del 02/07/2026 n. 207, esecutiva, con la quale è stato modificato il piano esecutivo di gestione per gli anni finanziari 2026-2028;

Vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale del 29/12/2025 n. 409, esecutiva, con la quale sono state approvate le norme di attuazione per il corretto svolgimento della gestione del bilancio 2026-2028 della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar;

Visto il bilancio di previsione 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in die wie folgt abgegebenen Gutachten:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Doris Oberkofler am 27.08.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (RyGAzP4cP+9cBEWFhm/yuzJZLE7K-FQ2x5sZHiwAoD48=)
- Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von Maura Dalbosco am 28.08.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (29kzoH56UIXL8e774Yxu9LeSfhu4hi-iEzr2Qwe0tSSE=)

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern;

Bei 4 anwesenden und 4 abstimmenden Mitgliedern, mit 4 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form;

b e s c h l i e ß t

1.) 5 unbefristete Vollzeitstellen (36 Stundenwoche) im Berufsbild Pflegehelfer/in (IV. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 20 der Anlage 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015) - der deutschen Sprachgruppe vorbehalten - durch öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitigem Mobilitätsverfahren zwischen Körperschaften zu besetzen und die entsprechenden Aufnahmeverfahren in die Wege zu leiten.

2.) festzuhalten, dass im Hinblick auf die Besetzung der hier behandelten Stellen und unter Beachtung des Sprachgruppenvorbehalts, die geeigneten Bewerber/innen aus der Rangordnung des Mobilitätsverfahrens zwischen Körperschaften den absoluten Vorrang im Verhältnis zu jenen der Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen haben.

3.) festzuhalten, dass die Bekanntmachung über die Abhaltung des gegenständlichen Wettbewerb mit gleichzeitigem Mobilitätsverfahren auf der Internetseite der Abteilung Arbeit der Autonomen Provinz Bozen, auf der Homepage dieser Bezirksgemeinschaft und im Amtsblatt der Region – Trentino-Südtirol veröffentlicht wird.

4.) festzuhalten, dass die Prüfungskommission nach Ablauf des Einreichfrist für die Gesuche um Teilnahme am gegenständlichen Wettbewerbsverfahren nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitigem Mobilitätsverfahren mit Beschluss des zuständigen Bezirksausschusses ernannt wird.

Visti i seguenti pareri espressi:

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Doris Oberkofler il 27.08.2026, impronta digitale del parere (RyGAzP4cP+9cBEWFhm/yuzJZLE7K-FQ2x5sZHiwAoD48=)
- parere contabile Positivo espresso da Maura Dalbosco il 28.08.2026, impronta digitale del parere (29kzoH56UIXL8e774Yxu9LeSfhu4hi-iEzr2Qwe0tSSE=)

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018;

Visto lo statuto vigente della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar;

Con 4 membri presenti e 4 membri votanti, con 4 voce/i favorevole/i, 0 voce/i contraria/e e 0 astensione/i in modo legale;

d e l i b e r a

1.) di procedere alla copertura a tempo indeterminato di 5 posti a tempo pieno (36 ore settimanali) nel profilo professionale di operatore/trice socio-sanitario/a (IV^a qualifica funzionale, profilo professionale 20 dell'allegato 1 del Testo Unico degli accordi di comparto del 02/07/2015) - posti riservati al gruppo linguistico tedesco - tramite concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale procedura di mobilità tra enti e di avviare le relative procedure di assunzione.

2.) di rilevare che, per quanto riguarda la copertura dei posti qui trattati nonché in osservanza della riserva per gruppo linguistico, i/le candidati/e idonei/e della graduatoria della procedura di mobilità tra enti hanno l'assoluta priorità rispetto a quelli/quelle della graduatoria del concorso pubblico per titoli ed esami.

3.) di rilevare che l'avviso sullo svolgimento del presente concorso pubblico con contestuale procedura di mobilità tra enti sarà pubblicato sul sito internet della ripartizione lavoro della Provincia Autonoma di Bolzano, sulla homepage di questa Comunità Comprensoriale e sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto-Adige.

4.) di rilevare che la commissione esaminatrice verrà nominata con delibera della competente Giunta Comprensoriale dopo la scadenza del termine per il deposito delle domande di partecipazione al presente concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale procedura di mobilità tra enti.

5.) festzuhalten, dass die Prüfungsniederschriften und die Rangordnungen ebenfalls mit weiterem Beschluss desselben Bezirksausschusses genehmigt werden.

6.) festzuhalten, dass der vorliegende Beschluss keinerlei direkte Ausgabe bedingt.

7.) den vorliegenden Beschluss mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Art. 183, Absatz 4, des Regionalgesetzes der Region Trentino-Südtirol Nr. 2/2018 als sofort vollziehbar zu erklären

8) jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen die gegenständliche Verwaltungsmaßnahme während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Bezirksausschuss vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieser Maßnahme abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen beträgt die Rekursfrist, gemäß Anlage 1 - Art. 120, Abs. 2, GvD 104/2010, 30 Tage. Die Streitfragen, bezüglich Arbeitsverhältnisse, können in erster Instanz beim territorial zuständigen ordentlichen Richter in seiner Funktion als Arbeitsrichter, gemäß Artikel 409 und folgende der Zivilprozessordnung, angefochten werden, mit Ausnahme der im Gesetz Nr. 421/1992 in Art. 2 (öffentlicher Dienst), Abs. 1, Buchstabe c) von 1 bis 7 und Buchstabe e) des Art. 2, Abs. 1 des vorgenannten Gesetzes angeführten Fälle.

5.) di rilevare che i verbali d'esame e le graduatorie saranno approvati con delibera della stessa Giunta Comprensoriale.

6.) di rilevare che la presente delibera non comporta alcuna spesa diretta.

7.) di dichiarare, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della Legge Regionale della Regione Trentino Alto-Adige n. 2/2018

8) ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione al presente provvedimento amministrativo entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione dello stesso. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'Allegato 1 - art. 120, comma 2, d.lgs 104/2010 è di 30 giorni. Le controversie, relative ai rapporti di lavoro, ad eccezione dei casi di cui alla legge n. 421/1992, art. 2 (pubblico impiego), comma 1, lettera c) da 1 a 7 e lettera e) dell'art. 2, comma 1 della predetta legge, possono essere impugnate, ai sensi degli articoli 409 e seguenti del c.p.c., in primo grado davanti al giudice nella sua funzione di giudice del lavoro territorialmente competente.

Gelesen, genehmigt, und gefertigt

Präsident
Presidente
Albin Kofler

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Generalsekretärin
Segretaria Generale
Martina Götsch

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)